



OACI BOLETÍN DEL DÍA

ASAMBLEA — 40º PERÍODO DE SESIONES

Número 6
30/09/19

En el Boletín del día de la OACI, que se distribuirá por la mañana todos los días hábiles de la Asamblea, figurará un resumen del trabajo realizado por ésta el día anterior.

La información de interés general está disponible en:

- <https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

Calendario de sesiones:

Lunes 30 de septiembre de 2019

Séptima sesión del Comité Ejecutivo	0900 a 1200 horas	Sala de conferencias 1 4º piso del Centro de conferencias
Cuarta sesión de la Comisión Técnica	0900 a 1200 horas	Sala de conferencias 2 4º piso del Centro de conferencias
Segunda sesión de la Comisión Administrativa	0900 a 1200 horas	Sala Roberto Kobeh (Sala de conferencias 3) 1er piso del Centro de conferencias
Octava sesión del Comité Ejecutivo	1400 a 1700 horas	Sala de conferencias 1 4º piso del Centro de conferencias
Tercera sesión de la Comisión Jurídica	1400 a 1700 horas	Sala de conferencias 2 4º piso del Centro de conferencias
Tercera sesión de la Comisión Económica	1400 a 1700 horas	Sala Roberto Kobeh (Sala de conferencias 3) 1er piso del Centro de conferencias

DOCUMENTACIÓN DE LA ASAMBLEA EN FORMATO ELECTRÓNICO

Sitio web: Toda la documentación de la Asamblea está disponible en www.icao.int/a40.

Aplicación ICAO A40: Este año, el 40° período de sesiones de la Asamblea se moviliza con la aplicación ICAO A40. Esta nueva opción de conectividad y recursos de información que se pone a la disposición de los delegados colocará al alcance de su mano herramientas para conectarse con otros asistentes, revisar horarios, recibir información sobre las sesiones y mucho más.

Sírvase consultar los afiches y pantallas ubicados en los distintos espacios de la Asamblea para obtener más información y descargar la aplicación, incluido un código QR que puede escanear para bajar directamente la aplicación. Si tiene alguna pregunta o dificultad, le rogamos dirigirse a uno de nuestros asistentes de sala.

(Las instrucciones sobre cómo descargar la aplicación están disponibles en <https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>)

Para las publicaciones de referencia, visite <https://portal.icao.int/icao-net>
Usando su nombre de usuario y contraseña

Sesión del día de ayer, domingo 29 de septiembre de 2019

Quinta sesión del Comité Ejecutivo

En su quinta sesión, celebrada el domingo 29 de septiembre de 2019 a las 0900 horas, el Comité Ejecutivo examinó la cuestión 15 (Protección del medio ambiente – Disposiciones generales, ruido de las aeronaves y calidad del aire local – Política y normalización), sobre la base de dos notas presentadas por el Consejo (WP/54 y WP/57) y notas conexas. Convino en recomendar a la Plenaria que adoptase la Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente – Disposiciones generales, ruido y calidad del aire local revisada propuesta por el Consejo en la nota WP/57 y enmendada durante el debate.

Luego, la Secretaria General informó al Comité Ejecutivo de la asistencia de la OACI a la Cumbre sobre la Acción Climática de las Naciones Unidas celebrada en Nueva York el 23 de septiembre de 2019. Explicó que la OACI había puesto de relieve las decisiones y los importantes logros para hacer frente a las emisiones de CO₂ procedentes de la aviación internacional y la importancia de las asociaciones entre Estados miembros de la OACI, la industria de la aviación y otras partes interesadas para acelerar los avances en la implementación del conjunto de medidas de la OACI basadas en el mercado, como una coalición global para la aviación sostenible.

Luego, el Comité Ejecutivo comenzó a examinar la cuestión 16 (Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Política y normalización), documentada en las notas WP/55 y WP/58 presentadas por el Consejo y notas conexas. Si bien se expresó apoyo a la Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente – Cambio climático revisada que se presentó en la WP/58, se acordó que el Presidente, el Presidente del Consejo y la Secretaría consultarían con los Estados y que el Comité retomaría la cuestión en una reunión posterior.

Sexta sesión del Comité Ejecutivo

En su sexta sesión, celebrada el domingo 29 de septiembre de 2019 a las 1415 horas, el Comité Ejecutivo examinó la cuestión 17 [Protección del medio ambiente – Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)] sobre la base de las notas WP/56 y WP/59 presentadas por el Consejo y notas conexas. La inmensa mayoría de los Estados apoyó la propuesta de Declaración consolidada revisada sobre el CORSIA que se presenta en la WP/59, que se remitiría a la Plenaria para su adopción.

Luego, el Comité Ejecutivo retomó la cuestión 16 (Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Política y normalización) y el Presidente del Consejo notificó el resultado de las consultas por efectuadas por él, el Presidente y la Secretaría a los Estados con respecto a la Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente – Cambio climático revisada que presentó el Consejo en la WP/58. El Presidente del Consejo propuso que se aceptase la Declaración consolidada revisada en la forma en que se había presentado. La inmensa mayoría de los Estados estuvo de acuerdo. Sin embargo, se señaló que, de ser necesario, el Comité podría volver a esta cuestión una vez que los delegados hubieran examinado los cambios a la Declaración propuestos por China, Federación de Rusia e India publicados en el sitio web de la A40: <https://www.icao.int/Meetings/a40/Pages/documentation-reference-documents.aspx>.

Posteriormente, el Comité Ejecutivo examinó las siete secciones de la cuestión 14 (Programas de facilitación), documentadas en las notas WP/6, WP/8, WP/5, WP/60 y WP/61 e IP/7 presentadas por el Consejo y notas conexas. Por falta de tiempo, no todas las delegaciones pudieron presentar sus aportes y observaciones. En consecuencia, el Comité acordó que todo aporte u observación adicional se enviara por correo electrónico a la Secretaría a fal@icao.int, a más tardar al mediodía del lunes 30 de septiembre de 2019.

ICAO – SKYTALKS

Las SKYTALKS tienen lugar en el área de talleres, vestíbulo del 4º piso (sala 4.15.72).

Para conocer la programación detallada de las SkyTalks durante la A40, sírvase consultar la página:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

Anuncios

Distribución de obsequios y material promocional

Durante la Asamblea no se permitirá distribuir obsequios ni material promocional en la Sala de asambleas ni en las Salas de conferencias 1, 2 y 3. De conformidad con la Nota administrativa núm. 4, la Secretaría está dispuesta a distribuir materiales, incluidas invitaciones, utilizando los casilleros. Toda solicitud de asuntos administrativos, incluida la distribución de

materiales, deberá someterse a la aprobación de la Secretaría por conducto de la Dirección de administración y servicios <ADB@icao.int>.

Retorno anticipado de las delegaciones

En los casos en que toda una delegación regrese anticipadamente a su país, se ruega notificar por escrito a la Secretaría General. Dicha notificación puede entregarse al Centro de distribución de documentos en el 4º piso del Centro de conferencias, frente a las escaleras mecánicas.

Multilingüismo en la OACI

Encuesta de satisfacción de los servicios de interpretación – La OACI está plenamente comprometida con el multilingüismo, ofreciendo a todos los Estados miembros una oportunidad justa y equitativa de participar en los debates y de utilizar las publicaciones y la documentación en los seis idiomas oficiales de la Organización. Para ayudarnos a mejorar nuestros servicios de interpretación, le agradeceremos hacernos saber su opinión sobre estos servicios. Es muy sencillo, haga clic en el enlace [Interpretation Satisfaction Survey](#), complete la breve encuesta y envíela.

Gracias a la generosidad del Brasil, se están prestando servicios de interpretación al portugués a las sesiones plenarias durante la Asamblea.

La OACI es un entorno libre de humo

Se permite fumar en las áreas designadas. Se ruega consultar los letreros al respecto.

— FIN —